

## EN

Technical support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Safety instructions: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Do not dispose of the product with household waste.

 Check your local waste disposal options and take to a

 recycling point. Improper storage/disposal may harm the environment and/or human health. Zeitfracht Medien declares that the product conforms to the requirements listed under the 'conformity notice'.

## INTENDED USE

This product is intended to be used as a USB hub for connecting to a computer and is for indoor home use only. It contains no user-serviceable parts. Do not disassemble it and stop using it immediately if damaged. Zeitfracht Medien GmbH accepts no liability whatsoever for any damage to this product or injuries caused due to careless or improper use or for purposes for which it is not intended.

Please keep this information for later reference.

## DE

Technischer Support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sicherheitshinweise: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Produkt nicht im Hausmüll entsorgen. Lokale

 Entsorgungsmöglichkeiten beachten und bei einer

 Recyclingstelle abgeben. Unsachgemäße Lagerung/

Entsorgung kann der Umwelt und/oder Gesundheit schaden.

Zeitfracht Medien erklärt, dass das Produkt den unter 'conformity notice' (Konformitätshinweis) aufgeführten Anforderungen entspricht.

## BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Dieses Produkt dient als USB-Hub für den Anschluss an einen Computer für den Heimgebrauch in trockenen, geschlossenen Räumen. Es ist wartungsfrei. Nicht öffnen oder bei Beschädigung nutzen. Die Zeitfracht Medien GmbH übernimmt keine Haftung für Produktschäden oder Verletzungen von Personen durch

unachtsame, unsachgemäße oder nicht dem angegebenen Zweck entsprechende Verwendung.

Bitte bewahren Sie diese Informationen zur künftigen Verwendung auf.

## FR

Assistance technique: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Consignes de sécurité: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères.

 Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à

 un point de recyclage. Un stockage/une élimination inapproprié(e) peut nuire à l'environnement et/ou à la santé. Zeitfracht Medien déclare que le produit est conforme aux exigences énumérées sous 'conformity notice' (Avis de conformité).

## CADRE D'UTILISATION

Ce produit sert de hub USB à connecter à un ordinateur pour une utilisation à domicile dans des locaux secs et fermés. Il ne nécessite aucun entretien. Ne pas l'ouvrir ou l'utiliser s'il est endommagé. Zeitfracht Medien GmbH n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés au produit ou les blessures de personnes suite à une utilisation négligente, incorrecte ou non conforme à l'usage indiqué.

Veillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

## IT

Supporto tecnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Istruzioni di sicurezza: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Attenersi

 alle opzioni di smaltimento locali e conferire a una piattaforma di riciclaggio. Lo stoccaggio/smaltimento improprio può danneggiare l'ambiente e/o la salute. Zeitfracht Medien dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti elencati nell' 'conformity notice' (Avviso di conformità).

## USO CONFORME ALLA DESTINAZIONE

Questo prodotto funge da hub USB per il collegamento a un computer per uso domestico in ambienti asciutti e chiusi. Non richiede manutenzione. Non aprire o utilizzare se danneggiato. Zeitfracht Medien GmbH non si assume alcuna responsabilità per danni al prodotto o lesioni personali causate da un uso incauto, improprio o non appropriato.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

## ES

Soporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Instrucciones de seguridad: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: No deseche el producto con la basura doméstica.

 Téngalo en cuenta las opciones locales de eliminación y entréguelo en un punto de reciclaje. El almacenamiento/eliminación inadecuados pueden dañar el medio ambiente y/o la salud. Zeitfracht Medien declara que el producto cumple con los requisitos enumerados en el 'conformity notice' (Aviso de conformidad).

## USO SEGÚN INSTRUCCIONES

Este producto sirve como concentrador USB para la conexión a un ordenador para uso doméstico en espacios secos y cerrados. No requiere mantenimiento. No lo abra ni lo utilice si está dañado. Zeitfracht Medien GmbH no asume ninguna responsabilidad por daños en el producto o lesiones personales causados por un uso descuidado, incorrecto o inapropiado.

Conserve esta información para consultarla en el futuro.

## TR

Teknik Destek: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Güvenlik Bilgileri: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ürünü ev atıklarına atmayın. Yerel bertaraf

 seçeneklerine dikkat edin ve bir geri dönüşüm noktasına teslim edin. Uygunsuz saklanması/bertarafı çevreye ve/veya

sağlığa zararlıdır. Zeitfracht Medien, ürünün 'conformity notice' (uygunluk beyanı) altında belirtilen standartlara uygun olduğunu beyan eder.

## KULLANIM AMACI

Bu ürün, kuru, kapalı odalarda ev kullanımı için bir bilgisayara bağlantı için bir USB hub görevi görür. Bakım gerektirmez. Hasarlıya açmayın veya kullanmayın. Zeitfracht Medien GmbH, dikkatsiz, yanlış veya uygunsuz kullanımdan kaynaklanan ürün hasarları veya kişisel yaralanmalar için sorumluluk kabul etmez.

Lütfen bu bilgileri ileride başvurmak üzere saklayın.

## RU

Техническая поддержка: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Указания по безопасности: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми

 отходами. Изучите варианты утилизации и сдайте его в пункт утилизации. Неправильное хранение/утилизация может нанести вред окружающей среде и/или здоровью. Zeitfracht Medien подтверждает, что продукт соответствует требованиям, перечисленным в разделе 'conformity notice' (Уведомление о соответствии).

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Это изделие служит в качестве USB-концентратора для подключения к компьютеру для домашнего использования в сухих закрытых помещениях. Он не требует обслуживания. Не открывайте и не используйте поврежденные устройства. Компания Zeitfracht Medien GmbH не несет ответственности за повреждения изделия или травмы, вызванные небрежным, неправильным или нецелесообразным использованием.

Сохраните эту информацию для использования в будущем.

## NL

Technische ondersteuning: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Waarschuwingen: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Gooi het product niet weg met het huisvuil. Houd rekening met de plaatselijke procedures voor afvalverwerking  en lever deze in bij een recyclingpunt. Onjuiste opslag/verwijdering kan schadelijk zijn voor het milieu en/of de gezondheid. Zeitfracht Medien verklaart dat het product voldoet aan de voorwaarden zoals vermeld onder de 'conformity notice' (Conformiteitsverklaring).

## BEDOELD GEBRUIK

Dit product dient als USB-hub voor aansluiting op een computer voor thuisgebruik in droge, gesloten ruimtes. Het is onderhoudsvrij. Niet openen of gebruiken als het beschadigd is. Zeitfracht Medien GmbH aanvaardt geen aansprakelijkheid voor productschade of persoonlijk letsel veroorzaakt door onzorgvuldig, onjuist of oneigenlijk gebruik.

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.

## PL

Pomoc techniczna: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Wskazówki bezpieczeństwa: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

## UŻYTKOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Ten produkt służy jako koncentrator USB do podłączenia do komputera do użytku domowego w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Nie wymaga konserwacji. Nie otwierać ani nie używać, jeśli jest uszkodzony. Zeitfracht Medien GmbH nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu lub obrażenia ciała spowodowane nieostrożnym, niewłaściwym lub nieodpowiednim użytkowaniem.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

 WEEE: Nie wyrzucaj produktu wraz z odpadami domowymi. Przestrzegaj lokalnych możliwości utylizacji i oddaj produkt do punktu recyklingu. Niewłaściwe przechowywanie/utylizacja może szkodzić środowisku i/lub zdrowiu. Zeitfracht Medien oświadcza, że produkt jest zgodny z wymaganiami wymienionymi w 'conformity notice' (Informacji o zgodności).

## HU

Műszaki támogatás: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Tudnivalók: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ne dobja a terméket a háztartási hulladék közé.

 Vegye figyelembe a helyi hulladékezelési lehetőségeket, és a terméket adja le egy újrahasznosítási helyen. A nem megfelelő tárolás/megsemmisítés károsíthatja a környezetet és/vagy az egészséget. A Zeitfracht Medien kijelenti, hogy a termék megfelel a 'conformity notice' (Megfelelőségi nyilatkozat) részben felsorolt követelményeknek.

## RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a termék USB hubként szolgál a számítógéphez való csatlakozáshoz otthoni használatra, száraz, zárt helyiségekben. Karbantartásmentes. Sérült állapotban ne nyissa ki és ne használja. A Zeitfracht Medien GmbH nem vállal felelősséget a termék gondatlan, helytelen vagy nem megfelelő használatból eredő károkért vagy személyi sérülésekért.

Kérem, ezt az információt tartsa meg referenciaként.

## GR

Τεχνική υποστήριξη: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Υποδείξεις ασφαλείας: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά

 απόβλητα. Ενυμερωθείτε για τις τοπικές δυνατότητες απόρριψης και παραδώστε το σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Η ακατάλληλη αποθήκευση/απόρριψη μπορεί να προκαλέσει βλάβες στο περιβάλλον ή/και την υγεία. Η Zeitfracht Medien δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της ενότητας 'conformity notice' (ειδοποίηση συμμόρφωσης).

## ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ

Αυτό το προϊόν χρησιμεύει ως διανομέας USB για σύνδεση με υπολογιστή για οικιακή χρήση σε ξηρούς, κλειστούς χώρους. Δεν χρειάζεται συντήρηση. Μην το ανοίγετε και μην το χρησιμοποιείτε εάν έχει υποστεί ζημιά. Η Zeitfracht Medien GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές στο προϊόν ή για σωματικές βλάβες που

προκαλούνται από απρόσεκτη, ακατάλληλη ή ακατάλληλη χρήση.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

## CZ

Technický suport: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Bezpečnostní upozornění: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Výrobek nevyhazujte do domovního odpadu. Dodržujte

 místní možnosti likvidace a odevzdejte v místě recyklace. Nesprávné skladování/likvidace může poškodit životní prostředí a/nebo zdraví. Zeitfracht Medien prohlašuje, že produkt splňuje požadavky uvedené v části 'conformity notice' (Oznámení o shodě).

## POUŽITÍ DLE PŘEDPISŮ

Tento výrobek slouží jako rozbočovač USB pro připojení k počítači pro domácí použití v suchých, uzavřených místnostech. Je bezúdržbový. V případě poškození jej neotevírejte ani nepoužívejte. Společnost Zeitfracht Medien GmbH nenese žádnou odpovědnost za poškození výrobku nebo zranění osob způsobené neopatrným, nesprávným nebo nevhodným používáním.

Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

## PT

Suporte técnico: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Avisos de segurança: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Não eliminar o produto no lixo doméstico. Prestar

 atenção às opções locais de eliminação e deixar num ponto de reciclagem. O armazenamento/eliminação inadequados podem prejudicar o ambiente e/ou a saúde. A Zeitfracht Medien declara que o produto está em conformidade com os requisitos que constam no 'conformity notice' (Aviso de conformidade).

## UTILIZAÇÃO SEGUNDO AS NORMAS

Este produto funciona como um hub USB para ligação a um computador para utilização doméstica em divisões secas e

fechadas. Não necessita de manutenção. Não abrir ou utilizar se estiver danificado. A Zeitfracht Medien GmbH não se responsabiliza por danos no produto ou ferimentos pessoais causados por uma utilização descuidada, incorrecta ou inadequada.

Por favor, guarde esta informação para uma futura referência.

## DK

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhedsanvisninger: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Smid ikke produktet i husholdningsaffaldet.

 Overhold lokale bortskaffelsesmuligheder og aflever på et genbrugssted. Forkert opbevaring/bortskaffelse kan skade miljøet og/eller sundheden. Zeitfracht Medien erklærer, at produktet er i overensstemmelse med kravene anført under 'conformity notice' (Konformitetsmeddelelse).

## KORREKT ANVENDELSE

Dette produkt fungerer som en USB-hub til tilslutning til en computer til hjemmebrug i tørre, lukkede rum. Den er vedligeholdelsesfri. Må ikke åbnes eller bruges, hvis den er beskadiget. Zeitfracht Medien GmbH påtager sig intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaget af uforsigtig, forkert eller uhensigtsmæssig brug.

Du bedes opbevare disse informationer til senere brug.

## SE

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Säkerhetsanvisningar: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Släng inte produkten i hushållsaffallet. Observera

 avfallshanteringsföreskrifter och lämna in på en återvinningsstation. Felaktig lagring/avfallshantering kan skada miljön och/eller hälsan. Zeitfracht Medien intygar att produkten överensstämmer med de krav som anges under 'conformity notice' (meddelande om överensstämmelse).

Este produto funciona como um hub USB para ligação a um computador para utilização doméstica em divisões secas e

## FÖRESKRIVEN ANVÄNDNING

Denna produkt fungerar som en USB-hubb för anslutning till en dator för hemmabruk i torra, slutna rum. Den är underhållsfri. Öppna eller använd den inte om den är skadad. Zeitfracht Medien GmbH tar inget ansvar för produktskador eller personskador som orsakats av vårdslös, felaktig eller olämplig användning.

Spara den här informationen för senare bruk.

## NO

Teknisk support: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sikkerhetsinformasjon: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoier menajer. Respectați

 opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

## FORSKRIFTSMESSIG BRUK

Dette produkt fungerer som en USB-hub for tilkobling til en datamaskin for hjemmebruk i tørre, lukkede rom. Den er vedlikeholdsfri. Må ikke åpnes eller brukes hvis den er skadet. Zeitfracht Medien GmbH påtar seg intet ansvar for produktskader eller personskader forårsaket av uforsiktig, feilaktig eller upassende bruk.

Vennligst oppevar denne informasjonen for senere referanse.

## FI

Tekninen tuki: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Turvaohjeet: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Älä hävittää tuotetta kotitalousjätteen mukana.

 Huomioi paikalliset hävitysmahdollisuudet ja toimita kierrätyspisteeseen. Väärä varastointi/hävittäminen voi vahingoittaa ympäristöä ja/tai terveyttä. Zeitfracht Medien vakuuttaa, että tuote on kohdassa 'conformity notice' (Vaatimustenmukaisuusilmoitus) lueteltujen vaatimusten mukainen.

## MÄÄRÄYSTENMUKAINEN KÄYTTÖ

Tämä tuote toimii USB-keskittimenä, joka voidaan liittää tietokoneeseen kotikäytössä kuivissa, suljetuissa tiloissa. Se on huoltovapaa. Älä avaa tai käytä, jos se on vaurioitunut. Zeitfracht Medien GmbH ei ota vastuuta tuotevahingoista tai henkilövahingoista, jotka johtuvat huolimattomasta, vääränlaisesta tai sopimattomasta käytöstä.

Säilytä nämä tiedot myöhempäkäyttöä varten.

## RO

Asistență tehnică: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Indicații de siguranță: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Nu aruncați produsul la gunoier menajer. Respectați opțiunile locale de eliminare și predați la un centru de reciclare. Depozitarea/eliminarea necorespunzătoare poate dăuna mediului și/sau sănătății. Zeitfracht Medien declară că produsul respectă cerințele enumerate în 'conformity notice' (Declarație de conformitate).

## UTILIZARE CONFORMĂ

Acest produs servește ca un hub USB pentru conectarea la un computer pentru uz casnic în încăperi uscate și închise. Acesta nu necesită întreținere. Nu deschideți și nu utilizați dacă este deteriorat. Zeitfracht Medien GmbH nu acceptă nicio răspundere pentru deteriorarea produsului sau vătămări corporale cauzate de utilizarea neglijentă, necorespunzătoare sau inadecvată.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

## HR

Tehnička podrška: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

Sigurnosne napomene: [www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)

 WEEE: Ne bacajte proizvod u kućni otpad. Obratite pažnju na

 lokalne mogućnosti zbrinjavanja i odnesite na mjesto za recikliranje. Nepravilno skladištenje/odlaganje može naštetiti okolišu i/ili zdravlju. Zeitfracht Medien izjavljuje da je proizvod



[www.speedlink.com](http://www.speedlink.com)   



FR WEEE: Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Respectez les options d'élimination locales et déposez-le à un point de recyclage.



FR Cet appareil et sa batterie se recyclent. A DÉPOSER À DÉPOSER EN MAGASIN EN RECYCLETTE. Points de collecte sur [www.mouvementdeschocs.fr](http://www.mouvementdeschocs.fr). Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

WEEE-Reg.-Nr.: DE17942520

